



THE EUROPEAN RESETTLEMENT NETWORK IS AN INCLUSIVE NETWORK THAT SUPPORTS THE DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT IN EUROPE BY CONNECTING A VARIETY OF ACTORS INVOLVED IN REFUGEE RESETTLEMENT.

Network members have a shared commitment to refugee resettlement and protection, to the provision of durable solutions for refugees, and to ensuring refugees resettled to Europe receive integration support that provides them with the necessary tools to become fully participating citizens.

The membership comprises both organisations and individuals working in resettlement and integration policy and practice at different levels, in a variety of sectors, and at all stages of the resettlement process.

For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at [info@resettlement.eu](mailto:info@resettlement.eu) or visit us at [www.resettlement.eu](http://www.resettlement.eu) and become a member of the European Resettlement Network.



## Fase de Integración

La **integración** se refiere al proceso de los refugiados por el que se acomodan y acostumbran a una nueva comunidad, un nuevo país y una nueva sociedad. Aunque muy debatida, se entiende comúnmente como **un proceso a largo plazo, recíproco y de cambio**. Dicho proceso implica tanto a los refugiados/emigrantes como a las sociedades de acogida, y en él, los refugiados se adaptan a su nuevo entorno y se avanzan hacia la independencia y la autosuficiencia, mientras que las sociedades receptoras crean las condiciones de acogida y equidad que permiten que este proceso tenga lugar.

Las ideas acerca de lo que significa ser "integrado" y cómo se debe medir la integración varían de un país a otro, entre las organizaciones, así como de unos individuos a otros, dentro de los diferentes países. Generalmente se acepta, sin embargo, que la integración tiene una serie de **aspectos prácticos y consecuencias**. Por ejemplo: la obtención de un estatus legal seguro, el aprendizaje de idiomas, la igualdad de acceso a los derechos, el empleo, la educación y el acceso a una vivienda asequible y adecuada. **Aspectos menos tangibles de este proceso reflejan** como los refugiados/emigrantes se sienten bienvenidos y tienen un sentido de pertenencia en su nueva sociedad. La integración se entiende comúnmente como un proceso que tiene lugar a **nivel individual, local y nacional**.

Algunos programas de reasentamiento de refugiados incluyen apoyo específico a la integración para los refugiados reasentados, mientras que otros convencionales incluyen el soporte estándar para los refugiados reasentados dentro de los programas de integración previstos para otros grupos de inmigrantes. Ambos, los **programas especializados como convencionales de integración**, son proporcionados generalmente por un período específico de tiempo - que en Europa puede variar desde unos pocos meses hasta varios años - y facilitados por diversos actores, incluidas las ONG especializadas, los municipios y/o agencias gubernamentales nacionales que trabajan en la integración.

Aunque las actividades de los programas de integración difieren mucho de un país a otro, tanto los programas generales como los específicos, suelen proporcionar apoyo a los refugiados reasentados en los aspectos prácticos de la integración. Las actividades pueden incluir **clases de idiomas, orientación social y cultural, la formación profesional y asistencia para acceder a los servicios generales, como la salud y la educación**.



En algunos países, la participación en las actividades del programa de integración es obligatoria. Por ejemplo, algunos países insisten en que el acceso permanente de los refugiados reasentados a prestaciones económicas está supeditado a su asistencia. En otros países, la participación en programas de integración es de carácter voluntario.



Co-financed by  
the European  
Commission



For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at [info@resettlement.eu](mailto:info@resettlement.eu) or visit us at [www.resettlement.eu](http://www.resettlement.eu) and become a member of the European Resettlement Network.



Co-financed by  
the European  
Commission

Algunos programas de integración tratan de proporcionar un enlace directo a actividades de orientación prestadas a los refugiados reasentados en la fase previa a la salida. Y ello se hace a menudo a través de personal a nivel local en Europa que trabajan directamente con personas que facilitan los programas de orientación previos a la partida. Muchos refugiados reasentados siguen accediendo a la asistencia vinculada a la integración mucho más allá de la fecha final de los programas específicos de integración a través, por ejemplo, de las organizaciones de la sociedad civil o de los servicios generales establecidos para la población en general en el país receptor.



Fuera de los programas oficiales, muchas organizaciones de la sociedad civil proporcionan soporte para la integración directa y la asistencia a los refugiados reasentados, en general, conjuntamente a otros grupos de refugiados y emigrantes. En

muchos países europeos, las organizaciones de la sociedad civil reclutan a **voluntarios de las comunidades locales** - inclusive los refugiados reasentados a través de programas anteriores - para actuar como mentores de los refugiados reasentados. Las organizaciones de la sociedad civil también trabajan para crear ambientes acogedores y de apoyo en las comunidades receptoras, lo cual es un factor crucial en la integración de los refugiados reasentados. Esto se consigue a través de actividades como campañas y la sensibilización sobre cuestiones relativas al reasentamiento y los refugiados.

Muchos refugiados reasentados deciden nacionalizarse como ciudadanos del país de acogida, una opción que está disponible generalmente después de un período definido de residencia. Sin embargo, esto puede ser inaccesible para algunos refugiados reasentados que son incapaces de cumplir con los requisitos específicos, tales como el dominio del idioma. Mientras que algunos consideran que la **adquisición de la ciudadanía** en el país de recepción señala el "fin" del proceso de integración, otros podrían considerarse integrados en una etapa mucho más temprana, en una etapa posterior, o tal vez de ningún modo.